

# ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΜΕΤΑΞΥ  
ΤΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΣΤΡΑΤΟΥ



ΚΑΙ  
ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΑΓΡΟΝΟΜΩΝ ΤΟΠΟΓΡΑΦΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ  
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΜΕΤΣΟΒΙΟΥ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ



ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2020



## ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ (ΜΣ)

Στην Αθήνα σήμερα την 21<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2020, μεταξύ αφενός

- A. Της "Γεωγραφικής Υπηρεσίας Στρατού", που εδρεύει στην Αθήνα και εκπροσωπείται νόμιμα στο παρόν συμφωνητικό από το Διοικητή της, Σχη (Γ) Βαρδή Καγιαδάκη, στο εξής καλούμενης "ΓΥΣ"

*και αφετέρου*

- B. Της "Σχολής Αγρονόμων Τοπογράφων Μηχανικών του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου", που εδρεύει στην Αθήνα και εκπροσωπείται νόμιμα στο παρόν συμφωνητικό από τον Κοσμήτορά της, Καθηγητή κ. Χαράλαμπο Ιωαννίδη, στο εξής καλούμενου «ΣΑΤΜ, ΕΜΠ»

*συμφωνούνται και γίνονται αμοιβαία αποδεκτά τα εξής:*

Με το παρόν τα συμβαλλόμενα μέρη στο πλαίσιο των σκοπών τους, όπως αυτοί εξειδικεύονται στις αντίστοιχες νομικές διατάξεις λειτουργίας τους, συμφωνούν να προβούν στη μεταξύ τους συνεργασία, η οποία συνίσταται στα εξής - ενδεικτικά και όχι περιοριστικά - αναφερόμενα, σύμφωνα με τα παρακάτω Τμήματα:

### **Τμήμα 1 Στόχοι**

1. Το αντικείμενο της συνεργασίας αναφέρεται στα κοινά ερευνητικά, επιστημονικά και τεχνικά θέματα των δύο πλευρών και συγκεκριμένα σε θέματα των επιστημών της Γεωδαισίας, Τοπογραφίας, Φωτογραμμετρίας, Τηλεπισκόπησης, Χαρτογραφίας, Γεωγραφικών Συστημάτων Πληροφοριών και Χωρικών Βάσεων Δεδομένων, καθώς και σε συναφή με τα παραπάνω βιβλιοθηκονομικά και αρχειακά θέματα, που σχετίζονται με την ιστορική κληρονομιά και την ψηφιακότητα στις ανθρωπιστικές επιστήμες και θα μπορούσε ενδεχομένως να επεκταθεί και εκτός αυτών με κοινή συμφωνία.
2. Η συνεργασία πραγματοποιείται σε ισότιμη βάση και ανάλογα με τα επιμέρους αντικείμενα αποφασίζεται από κοινού η αναγκαιότητα υπογραφής ιδιαίτερης ή συμπληρωματικής σχετικής σύμβασης.

### **Τμήμα 2 Τεχνικά Θέματα**

1. Η συνεργασία εκτείνεται αρχικά στα εξής πεδία:
  - α. Ενημερώσεις του ενός φορέα προς τον άλλον επί τρεχουσών δραστηριοτήτων κοινού ενδιαφέροντος.



- β. Αξιοποίηση υποδομών των δυο μερών για συγκεκριμένες χρήσεις και για περιορισμένο χρονικό διάστημα (π.χ. επιστημονικά όργανα μετρήσεων πεδίου, εξειδικευμένα λογισμικά κτλ).
  - γ. Κατάθεση ερευνητικών προτάσεων από κοινού και συνεργασία σε ερευνητικά έργα με αντικείμενα κοινού ενδιαφέροντος (εθνικά, ευρωπαϊκά ή/και διεθνή ερευνητικά προγράμματα).
  - δ. Επισκέψεις επιστημονικού προσωπικού και δράσεις μεταφοράς τεχνογνωσίας από τα δύο μέρη.
  - ε. Συνδιοργάνωση ημερίδων, σεμιναρίων, παρουσιάσεων και παρόμοιων εκδηλώσεων στους χώρους των δύο μερών.
  - στ. Συγγραφή εργασιών – βιβλίων – ενημερωτικών φυλλαδίων και άλλου εκπαιδευτικού και μορφωτικού υλικού από τα δύο μέρη.
  - ζ. Μετρήσεις εργασιών πεδίου (γεωδαισίας, βαρυτημετρίας, GPS κτλ).
  - η. Αξιοποίηση - διάθεση σύγχρονων και ιστορικών γεωχωρικών δεδομένων και δεδομένων δικτύων.
  - θ. Οργανωμένες επισκέψεις φοιτητών και ανάπτυξη συνεργασιών για την πρακτική τους άσκηση σε θέματα των επιστημών: γεωδαισίας, τοπογραφίας, φωτογραμμετρίας, τηλεπισκόπησης, χαρτογραφίας, γεωγραφικών συστημάτων πληροφοριών και χωρικών βάσεων δεδομένων, για χρονικό διάστημα που θα καθορίζεται εφόσον απαιτείται για την αναγνώριση κάποιου μαθήματος ή εργαστηρίου της Σχολής.
2. Υπό την επιφύλαξη των καθοριζομένων στο Τμήμα 5, τα δύο μέρη θα ορίζουν αντιπροσώπους για την πραγματοποίηση επισκέψεων στις εγκαταστάσεις των φορέων που θα επιλέγονται από τον ένα εξ αυτών και θα εγκρίνονται από τον άλλο, προκειμένου:
- α. Να ερευνούν τα στοιχεία ενδιαφέροντος του παρόντος ΜΣ (π.χ. γεωγραφικά δεδομένα, λογισμικά, επιστημονικά όργανα, βιβλιοθηκονομικά και αρχαιακά) και σε συνεργασία με το προσωπικό του φιλοξενούντος φορέα να προσδιορίζουν και να επιλέγουν στοιχεία ενδιαφέροντος του άλλου.
  - β. Να έχουν πρόσβαση στα στοιχεία ενδιαφέροντος, που θα επιλέγονται σύμφωνα με την παράγραφο 2α του παρόντος Τμήματος, εφαρμόζοντας με τους εκάστοτε περιορισμούς.
  - γ. Ο φιλοξενών φορέας να διαθέτει τα μέσα και το προσωπικό του στο προσωπικό του άλλου φορέα στο πλαίσιο της συνεργασίας. Όπου ο ένας εκ των φορέων έχει αναπτύξει τεχνογνωσία, που επιτρέπει την καλύτερη εκμετάλλευση προσωπικού, μέσων και υλικών, οι δύο φορείς συμφωνούν να παρέχουν αμοιβαία εκπαίδευση με στόχο τη βελτίωση των δυνατοτήτων του άλλου φορέα.
  - δ. Ο φιλοξενών φορέας να διαθέτει χώρο για προσωρινή φύλαξη στοιχείων, υλικών, δεδομένων κτλ. του άλλου φορέα.
  - ε. Καθένας από τους φορείς θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια να επιταχύνει τις διαδικασίες ενημέρωσης και έγκρισης για το εμπλεκόμενο προσωπικό ή αρμόδιο όργανο του άλλου φορέα, διευκολύνοντας την έρευνα, αναπαραγωγή και εκμετάλλευση των δεδομένων, που επιτρέπεται με το παρόν.





- στ. Στο πλαίσιο της αμοιβαίας εκπαίδευσης θα επιτρέπεται η πρόσβαση στις ηλεκτρονικές πηγές και βάσεις δεδομένων των βιβλιοθηκών και αρχείων των δύο μερών και στο εξειδικευμένο λογισμικό που διαθέτουν.
3. Η επέκταση της συνεργασίας σε θέματα που δεν περιλαμβάνονται στην παρούσα συμφωνία, γίνεται κατόπιν συνεννόησης των δύο μερών με βάση το παρόν ΜΣ και ύστερα από σχετική έγκριση του ΓΕΣ για τη ΓΥΣ και της Γενικής Συνέλευσης για τη ΣΑΤΜ, ΕΜΠ.

### Τμήμα 3

#### Γνωστοποίηση και Χρήση Πληροφοριών

1. Οι δύο φορείς κατά την ανταλλαγή επισκέψεων αμοιβαία αποδέχονται και σέβονται τα δικαιώματα του φιλοξενούντος φορέα ως κατόχου, ιδιοκτήτη πνευματικών δικαιωμάτων και νόμιμου διαχειριστή των ερευνητικών βοηθημάτων, του υλικού, των δεδομένων, λογισμικών κτλ., είτε αυτά επιλεγούν είτε όχι. Καμία διάταξη του παρόντος ΜΣ δεν θα ερμηνευθεί ή εκληφθεί ως μεταβίβαση των πνευματικών δικαιωμάτων ή και κυριότητας επί των επιλεγμένων δεδομένων, υλικών, λογισμικών κτλ.
2. Τα αποτελέσματα κοινών προγραμμάτων, μετρήσεων και εργασιών πεδίου και γραφείου, αποτελούν κοινή πνευματική ιδιοκτησία των δύο μερών και μπορούν:
  - α. Να χρησιμοποιηθούν από τα δύο μέρη για την κάλυψη περαιτέρω αναγκών τους.
  - β. Να δημοσιοποιούνται από κοινού με τη μορφή συγγραφής και έκδοσης τεύχους, ανακοίνωσης, παρουσίασης σε συνέδρια και δημοσίευσης σε επιστημονικά περιοδικά.
  - γ. Να χορηγούνται σε τρίτους ύστερα από σύμφωνη γνώμη και των δύο μερών.
3. Οι δύο φορείς θα καταβάλλουν κάθε εύλογη προσπάθεια για να γνωστοποιούν σε κάθε τρίτο μέρος, στο οποίο επιτρέπεται από αυτούς η πρόσβαση σε επιλεγμένα στοιχεία, την προέλευση του υλικού και θα απαγορεύουν στα τρίτα μέρη αυτού του είδους την κάθε μορφής χρήση αποτελεσμάτων του παρόντος ΜΣ, χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του άλλου φορέα.
4. Στο πλαίσιο της συνεργασίας, θα προωθηθεί η εκπαίδευση μεταξύ των φορέων σε θέματα χρησιμοποίησης σύγχρονης τεχνολογίας και έρευνας στα συναφή αντικείμενα των επιστημών ενδιαφέροντος (Γεωδαισίας, Τοπογραφίας, Φωτογραμμετρίας, Τηλεπισκόπησης, Χαρτογραφίας, Γεωγραφικών Συστημάτων Πληροφοριών και Χωρικών Βάσεων Δεδομένων) και θα επιτρέπεται η χρησιμοποίηση των διαθέσιμων μέσων του ενός φορέα από τον άλλο, κατόπιν συμφωνίας, βάσει των τακτικών ή έκτακτων περιορισμών που μπορεί να εμφανίζονται.
5. Οι δύο φορείς θα ενθαρρύνουν το δικαίωμα πρόσβασης ερευνητών σε επιλεγμένο υλικό τους, σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος και θα προσκαλούν επιστήμονες και άλλα ενδιαφερόμενα πρόσωπα σε σεμινάρια, εργαστήρια, συσκέψεις, διαλέξεις και συμπόσια που διοργανώνουν.
6. Στην περίπτωση που ένας φορέας ανεβάσει στο διαδίκτυο ή οποιοδήποτε άλλο απευθείας προσβάσιμο (on-line) δίκτυο, μέρος ή όλα τα επιλεγμένα στοιχεία, που έχουν αναπαραχθεί σύμφωνα με το παρόν ΜΣ, θα επιτρέπει στον άλλο φορέα να προβαίνει σε παρόμοια ανάρτηση του ίδιου υλικού στο διαδίκτυο ή άλλο απευθείας προσβάσιμο δίκτυο.



7. Οι δύο φορείς συμφωνούν ότι δεν θα χρησιμοποιούν, επιτρέπουν ή συγκατατίθενται σε τρίτο μέρος να χρησιμοποιεί προϊόντα του παρόντος ΜΣ, χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του άλλου φορέα.

#### Τμήμα 4 Οικονομικά Θέματα

1. Η υπογραφή του παρόντος μνημονίου δεν επιφέρει οικονομικό κόστος ή λουπές δεσμεύσεις για τα δύο μέρη. Οι δραστηριότητες που επιτρέπονται στο Τμήμα 2 θα είναι δωρεάν και για τους δύο φορείς. Σε κάθε περίπτωση, οι δύο φορείς:
- α. Θα είναι αποκλειστικά υπεύθυνοι για το κόστος της χρήσης ιδίων μέσων για τη μεταφορά του προσωπικού και των υλικών και μέσων ιδιοκτησίας τους και για την πληρωμή των εξόδων κατά τις επισκέψεις στον άλλο φορέα.
  - β. Η ασφαλιστική κάλυψη έναντι ατυχημάτων προσωπικού/φοιτητών των δύο μερών, στο πλαίσιο της συνεργασίας τους, παρέχεται από τα ίδια τα μέρη για το προσωπικό του καθενός, απαλλάσσοντας το άλλο μέρος από κάθε σχετική υποχρέωση.
2. Σε περίπτωση που η εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων κοινών μετρήσεων ή εργασιών μπορεί να αποφέρει οικονομικό όφελος, προβλέπεται η σύναψη ειδικής συμφωνίας μεταξύ των δύο μερών, με βάση τους ισχύοντες κανονισμούς των φορέων τους, η οποία θα καθορίζει τους όρους της εκμετάλλευσης.

#### Τμήμα 5 Διαφύλαξη Απορρήτου

1. Η πρόσβαση του ενός φορέα στα στοιχεία του άλλου, θα διέπεται από τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις και κανονισμούς πρόσβασης.
2. Ειδικότερα, δεν επιτρέπεται η πρόσβαση σε διαβαθμισμένες πληροφορίες της ΓΥΣ, που δεν έχουν ακόμη αποχαρακτηριστεί, εκτός εάν δοθεί έγκριση από τον αρμόδιο φορέα (ΓΕΣ/ΓΕΕΘΑ), μετά από έγγραφο αίτημα ενδιαφερομένου προσώπου ή επίσημα εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της ΣΑΤΜ, ΕΜΠ.
3. Πρωτότυπο υλικό κάθε μέρους δεν απομακρύνεται από τις εγκαταστάσεις του.
4. Η πρόσβαση σε αρχειακό υλικό που περιέχει προσωπικά δεδομένα πραγματοποιείται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της νομοθεσίας περί προστασίας προσωπικών δεδομένων.
5. Οι δύο φορείς θα σέβονται τα προσωπικά δεδομένα, που ενδεχομένως περιέχονται στα επιλεγμένα αρχεία-εργασίες και θα γνωστοποιούν σε όλα τα τρίτα μέρη, στα οποία τυχόν θα επιτρέπεται η πρόσβαση στα επιλεγμένα αρχεία, ότι προσωπικά δεδομένα και ευαίσθητες πληροφορίες για πρόσωπα, που πιθανώς να περιέχονται σε υλικό αυτού του είδους, είναι πληροφορίες που υπόκεινται στους νόμους για την προστασία προσωπικών δεδομένων / πνευματικής ιδιοκτησίας. Η γνωστοποίηση αυτή σε κάθε τρίτο μέρος θα περιέχεται στην Υπεύθυνη Δήλωση του χρήστη, που επισυνάπτεται και αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του παρόντος ΜΣ.





6. Σε περίπτωση που από τις εργασίες του παρόντος ΜΣ προκύψουν αποτελέσματα, η κοινοποίηση των οποίων μπορεί να βλάψει την εθνική ασφάλεια και άμυνα, σύμφωνα με τους περιορισμούς του Εθνικού Κανονισμού Ασφαλείας (ΕΚΑ), κύριος των αποτελεσμάτων καθίσταται αυτομάτως η ΓΥΣ με τη δέσμευση από το ΕΜΠ της διαφύλαξης του απορρήτου.

### Τμήμα 6 Πρόσβαση σε Εγκαταστάσεις

1. Η πρόσβαση στις εγκαταστάσεις των δύο φορέων επιτρέπεται μετά από επίσημο αίτημα μόνο του προσώπου που τη ζητά ή επίσημα εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου (-ων) του φορέα που τη ζητά.
2. Τα δελτία εισόδου που εκδίδει ο φιλοξενών φορέας δεν επιτρέπουν την πρόσβαση σε:
  - α. Καμία άλλη εγκατάσταση του φιλοξενούντος φορέα ή γενικά οποιασδήποτε άλλης αρχής.
  - β. Τα διαβαθμισμένα τμήματα της ΓΥΣ και της ΣΑΤΜ, ΕΜΠ τα οποία ενδεχομένως υπάρχουν.

### Τμήμα 7 Γενικές Διατάξεις

1. Η συνεργασία των δύο φορέων σύμφωνα με το παρόν ΜΣ υπόκειται στους εθνικούς νόμους και τους κανονισμούς και εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των πόρων και την εφαρμοζόμενη δημοσιονομική πολιτική.
2. Κάθε άλλη μορφή συνεργασίας δύναται να συναποφασιστεί, πάντοτε στο πλαίσιο των επιμέρους σκοπών των συμβαλλόμενων μερών, σύμφωνα με τους ειδικότερους όρους που θα καθοριστούν σε επιμέρους έγγραφες συμφωνίες.
3. Καμία διάταξη του παρόντος δεν στοιχειοθετεί συνεταιρισμό ή κοινοπραξία μεταξύ των φορέων του παρόντος ΜΣ, ούτε μεταβάλλει ένα μέρος σε πληρεξούσιο του άλλου. Κανένα μέρος δεν θα είναι υπεύθυνο ως αντιπρόσωπος ή εγγυητής, για πράξη ή παράλειψη του άλλου φορέα αντίθετη προς τις διατάξεις του παρόντος.
4. Υπεύθυνοι επικοινωνίας από πλευράς κάθε φορέα θα είναι:
  - α. **Γεωγραφική Υπηρεσία Στρατού**  
Διοικητής ΓΥΣ  
Ευελπίδων 4 Πεδίοι Άρεως, ΤΚ 11362, Αθήνα  
Τηλ.: 210 820 6610, 2108228334  
Φαξ: 210 881 7376
  - β. Σχολή Αγρονόμων και Τοπογράφων Μηχανικών, **Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο**,  
Κοσμήτορας ΣΑΤΜ  
Πολυτεχνειούπολη Ζωγράφου, ΤΚ 15780, Αθήνα  
Τηλ. 2107722644
5. Τα δικαιώματα του παρόντος ΜΣ δεν μπορούν να εκχωρηθούν σε κανέναν τρίτο, και η έρευνα και τα δικαιώματα βάσει του παρόντος ΜΣ δεν θα μεταβιβασθούν σε τρίτα μέρη, πέραν των επιτρεπομένων με το παρόν.
6. Η ενδεχόμενη ακυρότητα και αδυναμία εφαρμογής οποιασδήποτε συγκεκριμένης διάταξης του παρόντος ΜΣ, δεν θα επηρεάσει τις άλλες διατάξεις του και θα ερμηνεύεται γενικά σαν να μην περιέχει τη διάταξη που δεν ισχύει ή που υπάρχει αδυναμία εφαρμογής της.



7. Δεν θα ισχύσει καμία μεταβολή ή τροποποίηση του παρόντος ΜΣ, εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υλοποιηθεί από τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους των δύο φορέων.
8. Κάθε διαφορά που σχετίζεται με την εφαρμογή διατάξεων του παρόντος ΜΣ, επιλύεται με αμοιβαίες διαβουλεύσεις των δύο μερών. Μέχρι την οριστική επίλυση της διαφοράς, κάθε μέρος δεσμεύεται να απέχει από οποιαδήποτε μονομερή ενέργεια.
9. Προς το σκοπό της αποτελεσματικής υλοποίησης των στόχων και κοινών δράσεων του παρόντος, καθένα από τα συμβαλλόμενα μέρη ορίζει έναν εκπρόσωπο, με τον αναπληρωτή του, ως μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής. Η Συντονιστική Επιτροπή παρακολουθεί τις δράσεις για την υλοποίηση του παρόντος, αξιολογεί ανά τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον ανά διετία την πορεία της συνεργασίας και, όποτε το κρίνει αναγκαίο, υποβάλλει στα μέρη προτάσεις για την τροποποίηση του παρόντος.

#### **Τμήμα 8 Διάρκεια και Λήξη**

1. Το παρόν ΜΣ θα ισχύσει από την ημερομηνία υπογραφής του και για αόριστο χρονικό διάστημα, εφόσον κανένα από τα συμβαλλόμενα μέρη δεν εναντιωθεί στη συνέχισή του με σχετική έγγραφη δήλωση, η οποία καθίσταται ενεργή 90 ημέρες μετά την κοινοποίησή της στο άλλο μέρος.

#### **Τμήμα 9 Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος και Υπογραφή**

1. Το παρόν ΜΣ συντάχθηκε σε δύο πρωτότυπα έγγραφα, καθένα των οποίων είναι εξίσου αυθεντικό.
2. Τα πρόσωπα που υπογράφουν την παρούσα συμφωνία είναι επίσημα εξουσιοδοτημένα από τους φορείς.

ΣΕ ΚΥΡΩΣΗ ΑΥΤΟΥ, οι φορείς προσυπέγραψαν επισήμως και εξέδωσαν το παρόν ΜΣ με ισχύ από την ημερομηνία που αναγράφεται σε αυτό.

**ΓΙΑ ΤΗ  
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΤΡΑΤΟΥ**

Συνταγματάρχης (Γ) Βαρδής Καγιαδάκης  
Διοικητής ΓΥΣ

**ΓΙΑ ΤΗ  
ΣΧΟΛΗ ΑΓΡΟΝΟΜΩΝ ΤΟΠΟΓΡΑΦΩΝ  
ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ**

Χ. Ιωαννίδης, Καθηγητής ΕΜΠ  
Κοσμήτορας ΣΑΤΜ